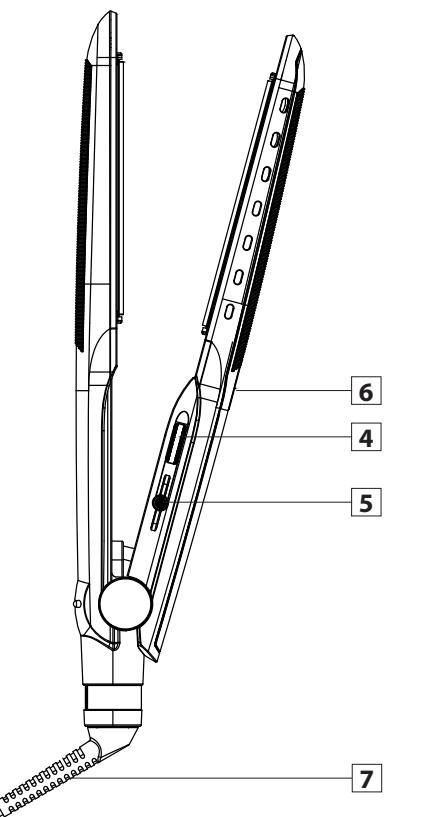




Ref. ST227E



FRANÇAIS

Vous avez acheté le lisseur Sublim' Touch Wet & Dry Slim Sublim' Touch straightener! Pour de plus amples informations concernant les avantages du produit, les conseils d'utilisation et astuces d'experts, consultez notre site internet: www.babyliss.com. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Les nouvelles plaques Sublim' Touch vont vous surprendre par leur extrême douceur. Ce toucher satin va donner à vos cheveux une brillance et un soyeux incomparables.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- 1. Plaques professionnelles Sublim' Touch - Dimensions des plaques: 28mmX95mm
- 2. Utilisation sur cheveux secs ou humides
- 3. Ceramic Technology : Mise à température rapide (200°C)
- 4. Sélecteur de température (130°C - 200°C)
- 5. Interrupteur ON/OFF - Arrêt automatique
- 6. Témoin lumineux de fonctionnement (LED)
- 7. Cordon rotatif

La LED rouge clignote jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte, elle reste ensuite allumée pendant tout le temps de l'utilisation.

Note! When you are straightening, you might see some steam. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the sebum, some residual hair products (leave-in hair care, hairspray, etc.) or excess water that is evaporating from your hair.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.
- Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques.
- Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

CONSIGNES DE SÉCURITE

- ATTENTION: les sachets en polyéthylène contenant le produit ou son emballage peuvent être dangereux. Tenir ces sachets hors de portée des bébés et des enfants.
- Ne pas utiliser dans les berceaux, les lits d'enfants, les pousettes ou les parcs pour bébés. Le fin film peut coller au nez et à la bouche et empêcher la respiration. Un sachet n'est pas un jouet.
- ATTENTION: ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, salles d'autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.
- EN CAS D'UTILISATION DE L'APPAREIL DANS UNE SALLE DE BAIN, VEILLER À LE DÉBRANCHER APRÈS VOUS EN ÊTRE SERVÉ. EN effet, la proximité d'une source d'eau peut être dangereuse même si l'appareil est éteint.
- Ne jamais utiliser l'appareil sous la douche ou dans un autre endroit où il y a de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des traces apparentes de dommages.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou allumé.
- Débrancher immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par Babyliss.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
- Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

EQUIPMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement:

- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays. Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

ENGLISH

You have bought the BaByliss Wet & Dry Slim Sublim' Touch straightener! For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

You will be pleased by the extreme softness of the new Sublim' Touch plates. This satin touch will give your hair incomparable shine and silkiness.

PRODUCT FEATURES

- 1. Sublim' Touch professional plates - Size of the plates: 28mmX95mm
- 2. Use on dry or damp hair
- 3. Ceramic Technology : Fast heat up (200°C)
- 4. Temperature selector (130°C - 200°C)
- 5. ON/OFF switch - Automatic switch off
- 6. Operated indication light (LED)
- 7. Swivel cord

The red LED will flash until it has reached the desired temperature, it will then remain lit while the unit is in use.

Note! When you are straightening, you might see some steam. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the sebum, some residual hair products (leave-in hair care, hairspray, etc.) or excess water that is evaporating from your hair.

Maintenance

- Unplug the straightening iron and allow to cool completely.
- Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.
- To protect the plates, store the straightening iron with the plates closed tightly.

Safety Precautions

- **ATTENTION:** the polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children.
- **NEVER USE IN CRIBS, CHILDREN'S BEDS, PUSHCHAIRS OR PLAYPENS.** The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.
- **WARNING:** do not use over or near washbasins, bathtubs, showers or other containers with water. Store the unit in a dry place.
- **ATTENTION:** ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de lavabos, baignoires, salles d'autres récipients contenant de l'eau. Maintenir l'appareil au sec.
- **IN CASE OF USE OF THE APPAREL IN THE BATHROOM** unplug it after you have finished using it. Use the unit close to a source of water can, in fact, be dangerous, even if the unit is switched off. To ensure additional protection, have installed in your bathroom a residual current device (RCD) with a nominal trip current no higher than 30 mA. Ask your electrical fitter for advice.
- **Never immerse the unit in water or any other liquid.**
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
- Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
- Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
- Do not use any accessories other than those recommended by Babyliss.
- **Debrancher immédiatement en cas de problèmes en cours d'utilisation.**
- Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par Babyliss.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
- Veillez à éviter tout contact entre les surfaces chaudes de l'appareil et votre peau, en particulier vos oreilles, vos yeux, votre visage et votre cou.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Laissez refroidir l'appareil avant de le ranger.
- Afin de ne pas endommager le cordon, ne l'enroulez pas autour de l'appareil et veillez à le ranger sans le tordre ou le plier.
- Cet appareil est conforme aux normes préconisées par les directives 04/108/CE (compatibilité électromagnétique) et 06/95/CE (sécurité des appareils électrodomestiques).

END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

- Do not discard your products with your household waste.
- Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.

EQUIPMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement:

- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays. Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

DEUTSCH

Thank you for buying the BaByliss Wet & Dry Slim Sublim' Touch straightener! For more information about the advantages of this product, advice on the use and tips from experts, surf to our website: www.babyliss.com. Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

Die neuen Platten Sublim' Touch werden Sie überraschen, weil sie so extrem sanft sind. Dieser somit weiche Touch wird Ihrem Haar unvergleichlichen Glanz und Geschmeidigkeit verleihen.

KENNWERKE VON HET PRODUCT

- 1. Professionele platen met Sublim' Touch-bekleding. Afmetingen van de platen: 28mmX95mm
- 2. Bruikbaar op vochtig of droog haar
- 3. Ceramic Technology : Snelle opverwarming (200°C)
- 4. Temperatuur selector (130°C - 200°C)
- 5. ON/OFF schakelaar - Automatische stop
- 6. Aan-/uitlichtje (LED)
- 7. Draaiende snoer

De rode LED knippert tot de gewenste temperatuur wordt bereikt, die blijft vervolgens aan tijdens de volledige gebruiksduur.

Ooglet! Bei jedem Glättvorgang kann sich etwas Rauch entwickeln. Dies kann aufgrund des Verdampfens von Talg oder Rückständen von Frisierprodukten (Pflegeöle, der nicht ausgespült zu werden braucht, Haaröl,...) oder im Haar enthaltene Feuchtigkeit vorkommen.

ONDERHOUD

- De stekker van het apparaat uittekenen en het volledig laten afkoelen.
- Reinig de platen met behulp van een vochtige en zachte doek zonder detergent, om de optimale kwaliteit van de platen te houden. Niet krassen op de platen.
- De ontkruipen met een weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der Platten zu bewahren. Die Platten nicht abkratzen.
- Den Haarglättler geschlossen verwahren, um die Platten zu schützen.

PFLEGE

- Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen der platten met behulp van een vochtige en zachte doek zonder detergent, om de optimale kwaliteit van de platen te houden. Niet krassen op de platen.
- De platten mit einem weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der platten zu bewahren. Die platten niet abkratzen.
- Den ontkruipen met een weichen, feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der platten zu bewahren. Die platten niet abkratzen.
- Rijpere lisciaiappelci met de platten dichtgeknepen opbergen om de platten te beschermen.

VEILIGHEIDSADVIEZEN

- **OPGELET:** Zakken in polyethyleen die het product of zijn verpakking bevatten kunnen gevarenlijk zijn. Deze zakjes kunnen bereik van baby's en van kinderen houden.
- **VORSICHT:** Die Polyethyleenbeutel, die das Produkt oder seine Verpackung enthalten, können gefährlich sein. Die Beutel außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern halten.
- **NIE GEbruiken in wiegen, kinderbedjes, wandelwagenjes of babyboxen.** De fine film kan aan de neus en de mond kleven in het aden belemmeren. Deze zak is geen speelgoed.
- **OPGELET:** Niet gebruiken boven of in de nabijheid van de wastafels, badkuipen, douches of andere recipiënten met water. Het apparaat droog houden.
- **ATTENZIONE:** nie über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen wassergefüllten Behältern verwenden. Das Gerät trocken halten.
- **ATTENZIONE:** nie unter oder in der Nähe von Lavabos, Badewannen, Duschen oder anderen recipiënten mit Wasser. Das Gerät trocken halten.
- **VORSICHT:** nicht über oder in der Nähe von Waschbecken, Badewannen, Duschen oder anderen wassergefüllten Behältern verwenden. Das Gerät trocken halten.
- **FALLS DER APPAREL IM BADEZIMMER VERWENDET WIRD,** achten Sie darauf, nach dem Gebrauch das Netzkabel zu ziehen. Die Nähe einer Wasserquelle kann selbst dann gefährlich sein, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Fehlerstromschutz (RCD) mit einer nominalen Fehlerstromstärke von 30mA zu installieren. Vraag uw elektrische fitter voor advies.
- **NEVER IMMERSE THE UNIT IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
- **IF THE POWER CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS AFTER-SALES SERVICE OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON TO AVOID A HAZARD.**
- **DO NOT USE THE UNIT IF IT HAS FALLEN OR IF IT APPEARS TO BE DAMAGED.**
- **DO NOT LEAVE THE UNIT UNATTENDED WHEN IT IS PLUGGED IN OR SWITCHED ON.**
- **UNPLUG THE UNIT IMMEDIATELY IF YOU HAVE PROBLEMS WHEN USING IT.**
- **DO NOT USE ANY ACCESSORIES OTHER THAN THOSE RECOMMENDED BY BABYLISS.**
- **DEBRANCHER IMMÉDIATEMENT EN CAS DE PROBLÈMES EN COURS D'UTILISATION.**
- **NE PAS UTILISER D'ACCESSOIRES AUTRES QUE CEUX RECOMMANDÉS PAR BABYLISS.**
- **DÉBRANCHER L'APPAREIL APRÈS CHAQUE UTILISATION ET AVANT DE LE NETTOYER.**
- **VEILLEZ À ÉVITER TOUT CONTACT ENTRE LES SURFACES CHAUDES DE L'APPAREIL ET VOTRE PEAU, EN PARTICULIER VOS OREILLES, VOS YEUX, VOTRE VISAGE ET VOTRE COU.**
- **CET APPAREIL N'EST PAS PRÉVU POUR Être UTILISÉ PAR DES PERSONNES (Y COMPRIS LES ENFANTS) DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES, OU DES PERSONNES DÉNUÉES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, SAUF SI ELLES ONT PU BENÉFICIER, PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE PERSONNE RESPONSABLE DE LEUR SÉCURITÉ, D'UNE SURVEILLANCE OU D'INSTRUCTIONS PRÉALABLES CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL. IL CONVIENT DE SURVEILLER LES ENFANTS POUR S'ASSURER QU'ILS NE JOUENT PAS AVEC L'APPAREIL.**
- **LAISSEZ REFROIDIR L'APPAREIL AVANT DE LE RANGER.**
- **AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER LE CORDON, NE L'ENROULEZ PAS AUTOUR DE L'APPAREIL ET VEILLEZ À LE RANGER SANS LE TORDRE OU LE PLIER.**
- **CET APPAREIL EST CONFORME AUX NORMES PRÉCONISÉES PAR LES DIRECTIVES 04/108/CE (COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNETIQUE) ET 06/95/CE (SÉCURITÉ DES APPAREILS ÉLECTRODOMESTIQUES).**

END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

- Do not discard your products with your household waste.
- Use the return and collection systems available in your country. Some materials can in this way be recycled or recovered.

EQUIPMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Dans l'intérêt de tous et pour participer activement à l'effort collectif de protection de l'environnement:

- Ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers.
- Utilisez les systèmes de reprise et de collecte qui seraient mis à votre disposition dans votre pays. Certains matériaux pourront ainsi être recyclés ou valorisés.

NEDERLANDS

U hebt de haarglätter wet & dry slim sublim' touch van babyliss gekocht, waarvoor dank! Voor meer informatie over de voordelen van dit product, advies over de gebruikshuishinweise en tips van experts, konsulteer ons website: www.babyliss.com. Lege de veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

De sublim' touch platen zullen u verrassen, want ze hebben een unieke glans en zachtheid. Deze sublim' touch platen geven uw haar een ongelijke glans en zachtheid.

KENNERKES VON HET PRODUCT

- 1. Professionele platen met sublim' touch-bekleding. Afmetingen van de platen: 28mmX95mm
- 2. Bruikbaar op vochtig of droog haar
- 3. Ceramic Technology : Snelle opverwarming (200°C)
- 4. Temperatuur selector (130°C - 200°C)
- 5. ON/OFF schakelaar - Automatische stop
- 6. Aan-/uitlichtje (LED)
- 7. Draaiende snoer
</

SVENSKA

Vi gratulerar dig till ditt köp av en **Wet & Dry Slim Sublim' Touch** plattång från BaByliss! Mer information om produkten fördelar, råd vid användningen och tips från proffs hittar du på vår webplats: www.babyliss.com. Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

De nya Sublim' Touch-plattorna är så mjuka att du kommer att bli överrasket. Den här silkesmjuka beröringen ger ditt hår en överlägen glans och mjukhet.

PRODUKTEGENSKAPER

- 1. Professionell plattor med Sublim' Touch beläggning.
- Plattdimensioner: 28mmX95mm
- 2. Kan användas på fuktigt och torrt hår
- 3. Ceramic Technology: Snabb uppvärming (200°C)
- 4. Temperaturvaljare (130°C - 200°C)
- 5. Strömbrytare start/stopp - automatiskt stopp
- 6. Ljusindikator visar att apparaten är igång (LED)
- 7. Vridbar sladd

Det röda LED lampan blinkar tills man fätt ønskad temperatur, det lyser därefter under hela användningen.

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beröra att hårtalg, rester av håravändsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avslutar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ut sladden och låt tången svalna helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSEVRA:** Produkterns polyetylensporse är rundt produktet eller produkterns emballage kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
- De første användas i vaugor, barnsanger, barnvagnar eller børnehænger. Den tunna filmen kan klebe seg til nesen din og hindre adfærdstret. En pose er ikke en leke.
- ADVARSEL:** Må ikke brukes over eller i nærværet av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
- Får ikke användas ofvanför eller i nærværet av tvättställ, baderom, duschar eller andra känsliga vattenhållande vatten. Apparaten skal hållas på terr plat.
- Om apparaten används i ett badrum ska stickproppen dras ur och vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstånd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personssäkerhet som skal vara märkt med max. 30 mA. Räddräglag om din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladdens skadats skal den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehør än de som rekommenderas av BaByliss før användnings.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengørs.
- Undvik kontakt mellan apparaten het yta och huden, særlig øren, øgen, ansiktet og hacket.
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars formga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladdens skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR
I alles interesse, og for en aktiv deltagelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med hushållningsavfall.

- Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

Kasta aldrig dessa apparater i hushållssoporna.
Använd dig av systemet för återtagning och uppsmäckning som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på sätt vis återvinnas eller återvärdes.

NORSK

Takk for at du har kjøpt en Babyliss **Wet & Dry Slim Sublim' Touch** plattång fra BaByliss! Mer informasjon om fordelene hankinnstata! Kjøp denne apparatet og få den til å virke bedre!

Den nye Sublim' Touch-plattorna er så mjuka at du kommer att bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattene er. De vil gi håret ditt enestående glans og silkeglatt følelse.

PRODUKTEGENSKAPER

- 1. Professionelle plater med Sublim' Touch belæggning.
- Plattdimensioner: 28mmX95mm
- 2. Kan anvendes på fuktigt og torrt hår
- 3. Ceramic Technology: Snabb oppvarming (200°C)
- 4. Temperaturvaljare (130°C - 200°C)
- 5. Strømbrytare start/stopp - automatiskt stopp
- 6. Ljusindikator visar at apparaten er igang (LED)
- 7. Vridbar sladd

Det røde LED lampen blinker til du fikk ønsket temperatur, det lyser deretter under hele brukstiden.

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beröra att hårtalg, rester av håravändsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avslutar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ut sladden og låt tången svalne helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel for å bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa ikke plattorna.
- Se til at tången er stengt (med plattorna ihop) når du lagrer undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSEVRA:** Produkterns polyetylensporse eller forpackningar kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
- De første användas i vaugor, barnsanger, barnvagnar eller børnehænger. Den tunna filmen kan klebe seg til nesen din og hindre adfærdstret. En pose er ikke en leke.
- ADVARSEL:** Må ikke brukes over eller i nærværet av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
- Får ikke användas ofvanför eller i nærværet av tvättställ, baderom, duschar eller andra känsliga vattenhållande vatten. Apparaten skal hållas på terr plat.
- Om apparaten används i ett badrum ska stickproppen dras ur och vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstånd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skal vara märkt med max. 30 mA. Räddräglag om din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladdens skadats skal den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehør än de som rekommenderas av BaByliss før användnings.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengørs.
- Undvik kontakt mellan apparaten het yta och huden, særlig øren, øgen, ansiktet og hacket.
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars formga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladdens skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR
I alles interesse, og for en aktiv deltagelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med hushållningsavfall.

- Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

Kasta aldrig dessa apparater i hushållssoporna.
Använd dig av systemet för återtagning och uppsmäckning som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på sätt vis återvinnas eller återvärdes.

SUOMI

Takk for at du har kjøpt en Babyliss **Wet & Dry Slim Sublim' Touch** suoristaja! Hankinnasta! Kjøp denne apparatet og få den til å virke bedre!

Den nye Sublim' Touch-plattorna er så mjuka at du kommer til å bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattene er. De vil gi håret ditt enestående glans og silkeglatt følelse.

PRODUKTEGENSKAPER

- 1. Professionelle plater med Sublim' Touch belæggning.
- Plattdimensioner: 28mmX95mm
- 2. Kan anvendes på fuktigt og torrt hår
- 3. Ceramic Technology: Snabb oppvarming (200°C)
- 4. Temperaturvaljare (130°C - 200°C)
- 5. Strømbrytare start/stopp - automatiskt stopp
- 6. Ljusindikator viser at apparaten er igang (LED)
- 7. Vridbar sladd

Det røde LED lampen blinker til du fikk ønsket temperatur, det lyser deretter under hele brukstiden.

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beröra att hårtalg, rester av håravändsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avslutar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ut sladden og låt tången svalne helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel for å bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa ikke plattorna.
- Se til at tången er stengt (med plattorna ihop) når du lagrer undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSEVRA:** Produkterns polyetylensporse eller forpackningar kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
- De første användas i vaugor, barnsanger, barnvagnar eller børnehænger. Den tunna filmen kan klebe seg til nesen din og hindre adfærdstret. En pose er ikke en leke.
- ADVARSEL:** Må ikke brukes over eller i nærværet av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
- Får ikke användas ofvanför eller i nærværet av tvättställ, baderom, duschar eller andra känsliga vattenhållande vatten. Apparaten skal hållas på terr plat.
- Om apparaten används i ett badrum ska stickproppen dras ur och vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstånd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skal vara märkt med max. 30 mA. Räddräglag om din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladdens skadats skal den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehør än de som rekommenderas av BaByliss før användnings.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengørs.
- Undvik kontakt mellan apparaten het yta och huden, særlig øren, øgen, ansiktet og hacket.
- Denna apparat är inte avsedd för att användas av personer (detta gäller även barn) vars formga, fysisk eller mental, är nedslatt, eller av personer som saknar erfarenhet eller kännedom om apparaten, med undantag för om de kan få hjälp av person som ansvarar för tillsyn och säkerhet och som på förhand kan ge instruktioner angående användningen av apparaten. Det är rådigt att se till så att barnen inte leker med apparaten.
- Låt apparaten kallna innan den ställs undan.
- För att undvika att sladdens skadas bör den aldrig rullas runt apparaten. Se också till så att sladden inte är vikt eller tvinnad då apparaten ställs undan.
- Denna apparat uppfyller kraven förordade genom direktiven 04/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet) och 06/95/EG (säkerhet för elektriska hushållsapparater).

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR
I alles interesse, og for en aktiv deltagelse i den kollektive anstrengelsen for å beskytte miljøet:

- Kast ikke disse produktene sammen med hushållningsavfall.

- Bruk systemene for retur og innsamling som er tilgjengelige i ditt land. Slik kan enkelte materialer resirkuleres eller gjenvinnes.

Kasta aldrig dessa apparater i hushållssoporna.
Använd dig av systemet för återtagning och uppsmäckning som finns till ditt förfogande i ditt land. Vissa material kan på sätt vis återvinnas eller återvärdes.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Takk for at du har kjøpt en Babyliss **Wet & Dry Slim Sublim' Touch** suoristaja! Hankinnasta! Kjøp denne apparatet og få den til å virke bedre!

Den nye Sublim' Touch-plattorna er så mjuka at du kommer til å bli overrasket over hvor myke de nye Sublim' Touch-plattene er. De vil gi håret ditt enestående glans og silkeglatt følelse.

PRODUKTEGENSKAPER

- 1. Professionelle plater med Sublim' Touch belæggning.
- Plattdimensioner: 28mmX95mm
- 2. Kan anvendes på fuktigt og torrt hår
- 3. Ceramic Technology: Snabb oppvarming (200°C)
- 4. Temperaturvaljare (130°C - 200°C)
- 5. Strømbrytare start/stopp - automatiskt stopp
- 6. Ljusindikator viser at apparaten er igang (LED)
- 7. Vridbar sladd

Det røde LED lampen blinker til du fikk ønsket temperatur, det lyser deretter under hele brukstiden.

Observera! När du håller på med plattningarna kan du se litet ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan beröra att hårtalg, rester av håravändsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödig vatten avslutar från håret.

UNDERHÅLL

- Dra ut sladden og låt tången svalne helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel for å bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa ikke plattorna.
- Se til at tången er stengt (med plattorna ihop) når du lagrer undan den.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- OBSEVRA:** Produkterns polyetylensporse eller forpackningar kan være farlige. Hold disse posene utenfor barns og spedbarns rekkevidde.
- De første användas i vaugor, barnsanger, barnvagnar eller børnehænger. Den tunna filmen kan klebe seg til nesen din og hindre adfærdstret. En pose er ikke en leke.
- ADVARSEL:** Må ikke brukes over eller i nærværet av håndvasker, badekar, dusjer eller andre beholdere som inneholder vann. Hold apparatet tørt.
- Får ikke användas ofvanför eller i nærværet av tvättställ, baderom, duschar eller andra känsliga vattenhållande vatten. Apparaten skal hållas på terr plat.
- Om apparaten används i ett badrum ska stickproppen dras ur och vägguttaget efter användningen. Det är faktiskt så att en vattenkälla kan vara farlig även om apparaten är avstånd. För ytterligare säkerhet bör den elektriska installationen i badrummet vara försedd med en jordfelsbrytare för personsäkerhet som skal vara märkt med max. 30 mA. Räddräglag om din elinstallatör.
- Apparaten får inte doppas i vatten eller annan vätska.
- Om sladdens skadats skal den, för att undvika fara utbytas av fabrikanten, hans kundtjänst eller annan person med liknande kvalifikationer.
- Apparaten får inte användas om den fallit i golvet eller om den visar tecken på skada.
- Lämna inte apparaten utan tillsyn om den är kopplad till elnätet eller i funktion.
- Dra stickproppen omedelbart ur vägguttaget om problem uppstår under användningen.
- Ingå andra tillbehør än de som rekommenderas av BaByliss før användnings.
- Dra stickproppen ur vägguttaget efter varje användning och innan den rengørs.
- Undvik kontakt mellan apparaten het yta och huden, særlig øren, øgen, ansiktet og hacket.
- Denna apparat är inte avsedd för att